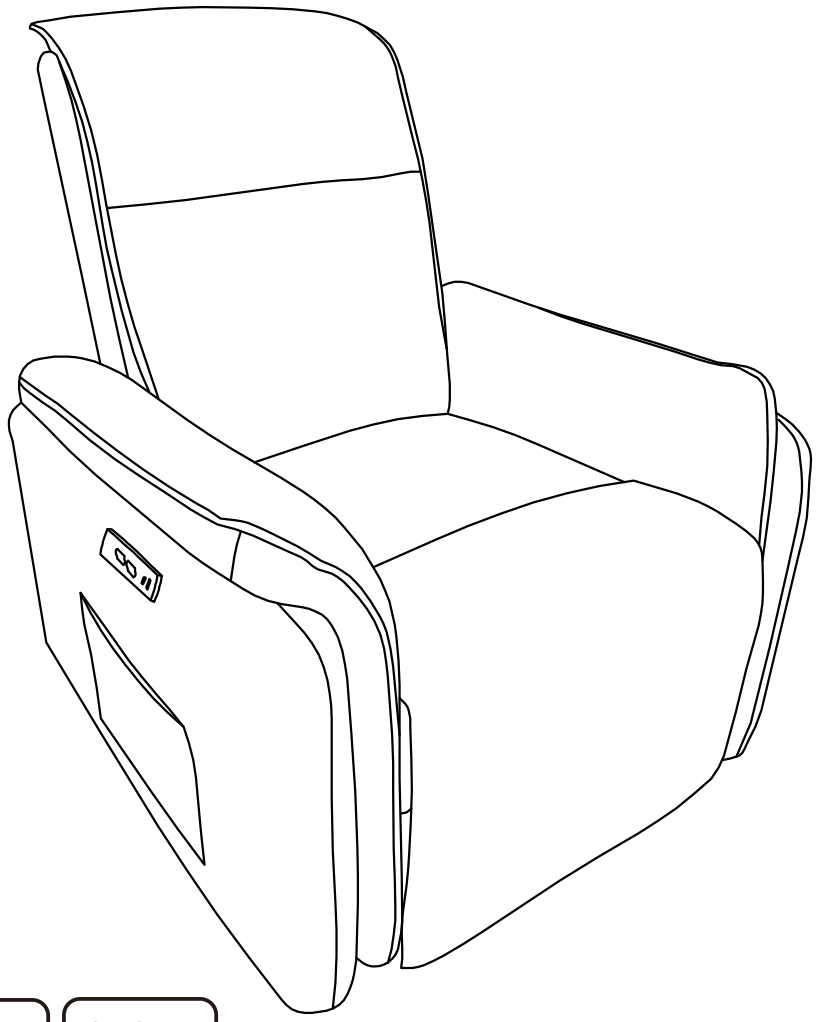
HOMCOM

IN250600086V02_GL

700-190V90



4
STEPS

15 MIN

CE

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

***FR*_IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

***IT* _ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Only for domestic use

Instructions for use:
*Put the chair stably on a flat floor.
*Stay away from open flames.
*Avoid the overload at the chair.

Precautions before assembly:
*Prepare a clean and dry mounting area.
*Verify that the product is not damaged.
*Check that none of the pieces are missing.

Maintenance:
*Clean with a soft fabric.
*Check the seating regularly.

Storage conditions:
*The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

Beware of crushing and cutting hazards during assembly.
The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.
Warning! Only trained personnel may replace or repair components for height adjustment of seating furniture with energy storage.

If the product has electrical parts:
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.
If The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.



The power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.

IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Réservé à un usage domestique

Conseils :
*Placez la chaise sur un sol plat et sec afin qu'elle soit stable
*Placer à l'écart des flammes ou de sources de chaleur
*Ne pas dépasser la charge maximale autorisée

Précautions avant l'assemblage :
*Préparez une zone de montage propre et sèche
*Vérifiez que le produit n'est pas endommagé
*Vérifiez qu'aucune des pièces de ne manque

Recommandations d'entretien :
*Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise
*Vérifiez régulièrement la structure du produit

Conditions de stockage:
*Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

Veuillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mau-vaise installation.
Attention! Le remplacement et la réparation des pièces pour le réglage de la hauteur du fauteuil avec accumulateurs d'énergie ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

Si le produit comporte des pièces électriques :
Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur doit être mis au rebut.
Si L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.



Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si les broches de la partie fiche sont endommagées.

IMPORTANTE: LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Producto para uso doméstico

Consejos de uso:
*Coloque el producto sobre un suelo plano de forma estable.
*Manténgase alejado de fuentes de calor y llamas.
*Evite la sobrecarga de los anclajes del producto.

Precauciones antes del montaje:
* Prepare la zona de montaje. Asegúrese de que esté limpia y seca.
* Asegúrese de que el producto está en buen estado.
* Verifique que no falta ninguna de las piezas.

Mantenimiento:
*Limpie el producto con la ayuda de un paño suave.
*Inspeccione el producto de forma regular a fin de detectar posibles daños o desperfectos que puedan afectar a su uso.

Condiciones de almacenaje:
*A fin de evitar la aparición de moho, los tejidos se deben de guardar totalmente secos y en un lugar limpio y sin humedad.

Atención:
Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.
El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causar meteorológicas.
¡Advertencia! La sustitucion y la reparacion delos componentes para la regulacion de laaltura de la silla con acumuladores de energiadeben ser efectuados solo por personalcualificado.

Si el producto tiene partes eléctricas:
Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
Los niños no deben jugar con el aparato.
Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.
El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador debe ser desechado.
Si El aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.



No utilice la fuente de alimentación si las clavijas del enchufe están dañadas.

IMPORTANTE,RETER PARAREFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

Produto para uso doméstico

Conselhos de uso:
* Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
* Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
* Evite a sobre carga das fixações do produto.

Precauções antes da montagem:
* Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
* Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
* Verifique que não falte nenhuma das peças.

Manutenção:
* Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
* Inspecionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

Condições de armazenamento:
*A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

Atenção:

Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Aviso! A substituição ou reparação de componentes para a regulação em altura de mobiliário para sentar com acumulador de energia só pode ser efectuada por pessoal qualificado.

Se o produto tiver partes eléctricas:

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
As crianças não devem brincar com o aparelho.
A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser eliminado.
Se O aparelho tem uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.



A fonte de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da ficha estiverem danificados.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Ausschließlich fur den häuslichen Gebrauch bestimmt

Nutzungshinweise:
*Bitte stellen Sie den Stuhl stabil auf eine ebene Fläche.
*Von offenen Feuerquellen fernhalten.
*Vermeiden Sie eine Überlastung des Stuhls.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:
*Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
*Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
*Vergewissern Sie sich, dass kein Zubehörteil fehlt.

Instandhaltung:
*Bitte reinigen Sie den Stuhl nur mit einem weichen Tuch.
*Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig.

Lagerung:
*Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.
Der Hersteller lehnt jegliche Haftung fur Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Witterungseinflüße verursacht werden.
Warnung! Der Austausch und die Reparatur von Zubehörteilen zur Einstellung der Stuhlhöhe darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Wenn das Produkt elektrische Teile enthält:
Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
Das Gerät ist nur mit dem mitgelieferten Netzteil zu benutzen.
Das externe flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.
Wenn Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.



Das Netzteil darf nicht verwendet werden, wenn die Stifte des Steckerteils beschädigt sind.

IMPORTANTE!CONSERVAREILPRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Solo per uso domestico

Istruzioni per l'uso:
*Posizionare la sedia in maniera stabile su un pavimento in piano.
*Tenere lontano dalle fiamme vive.
*Evitare di sovraccaricare la sedia.

Precauzioni prima del montaggio:
*Preparare un'area di montaggio sgombra e asciutta.
*Verificare che il prodotto non sia danneggiato.
*Verificare che non manchi nessun pezzo.

Manutenzione:
*Pulire con un tessuto morbido.
*Controllare regolarmente il sedile.

Condizioni di stoccaggio:
*Il tessuto deve essere conservato completamente asciutto, in un luogo pulito e asciutto per evitare la formazione di muffa.

Fare attenzione al rischio di schiacciamento e di taglio durante le fasi di montaggio.
Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un'installazione incorretta o alle intemperie.
Avvertenza! La sostituzione e la riparazione di componenti per la regolazione dell'altezz a della sedia con un sistema di propulsione va eseguita solo da personale qualificato.

Se il prodotto ha parti elettriche:
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.
Se l'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.



L'alimentatore non deve essere utilizzato se gli spinotti della spina sono danneggiati.

WAŻNE, ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

Tylko do użytku domowego

Instrukcje użytkowania:
*Krzesło należy stabilnie ustawić na płaskiej podłodze.
*Trzymać z dala od otwartego ognia.
*Unikać przeciążenia fotela.

Środki ostrożności przed montażem:
*Przygotować czyste i suche miejsce montażu.
*Sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony.
*Sprawdzić, czy nie brakuje żadnego z elementów.

Konserwacja:
*Czyścić miękką tkaniną.
*Regularnie sprawdzać stan siedziska.

Warunki przechowywania:
*Tkanina powinna być przechowywana całkowicie sucha, w czystym i suchym miejscu, aby uniknąć ryzyka pleśni.

Podczas montażu należy uważać na ryzyko zmiażdżenia lub przecięcia. Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności w przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym montażem lub zwiędnięciem. Ostrzeżenie! Tylko przeszkolony personel może wymieniać lub naprawiać komponenty do regulacji wysokości mebli do siedzenia z akumulatorem energii.

Jeśli produkt posiada części elektryczne:
To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tego transformatora nie może być wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, transformator należy zezłomować.



Jeśli urządzenie ma podgrzewaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na ciepło muszą zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia.
Zasilacz nie może być używany, jeśli styki wtyczki są uszkodzone.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Numai pentru uz casnic

Instrucțiuni de utilizare:
*Puneți scaunul stabil pe o podea plană.
*Îndepărtați-vă de flăcările deschise.
*Evitați supraîncărcarea la scaun.

Precauții înainte de montare:
*Pregătiți o zonă de montare curată și uscată.
*Verificați dacă produsul nu este deteriorat.
*Verificați dacă nu lipsește niciuna dintre piese.

Întreținere:
*Curățați cu o țesătură moale.
*Verificați regulat șezutul.

Condiții de depozitare:
*Țesătura trebuie depozitată complet uscată, într-un loc curat și uscat pentru a evita riscurile de mucegai.

Atenție la pericolele de strivire și tăiere în timpul asamblării.
Producătorul își declină orice responsabilitate în cazul daunelor cauzate de o instalare greșită sau de ofilire.
Atenție! Numai personalul calificat poate înlocui sau repara componentele pentru reglarea înălțimii mobilierului de ședere cu stocare de energie.

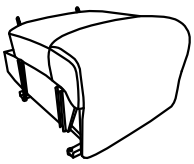
Dacă produsul are părți electrice:
Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.
Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui transformator nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este deteriorat, transformatorul trebuie casat.



Dacă Aparatul are o suprafață încălzită. Persoanele insensibile la căldură trebuie să fie atente atunci când utilizează aparatul.
Unitatea de alimentare nu trebuie utilizată, dacă pini ai părții fișei sunt deteriorați.

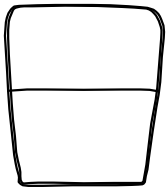
BOX-1/2

A x 1

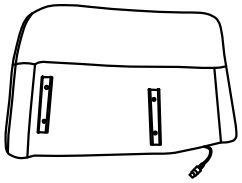


BOX-2/2

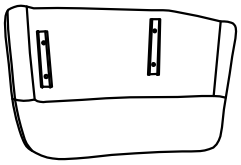
B x 1



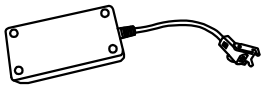
C-R x 1



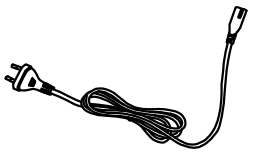
C-L x 1



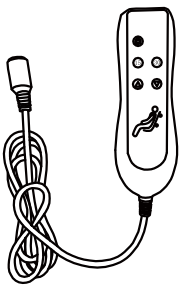
D x 1



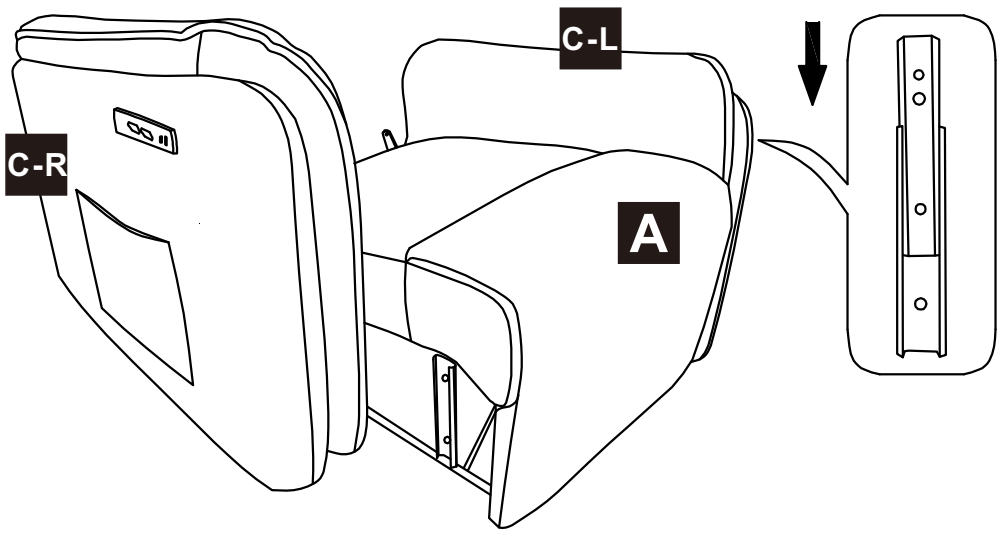
E x 1



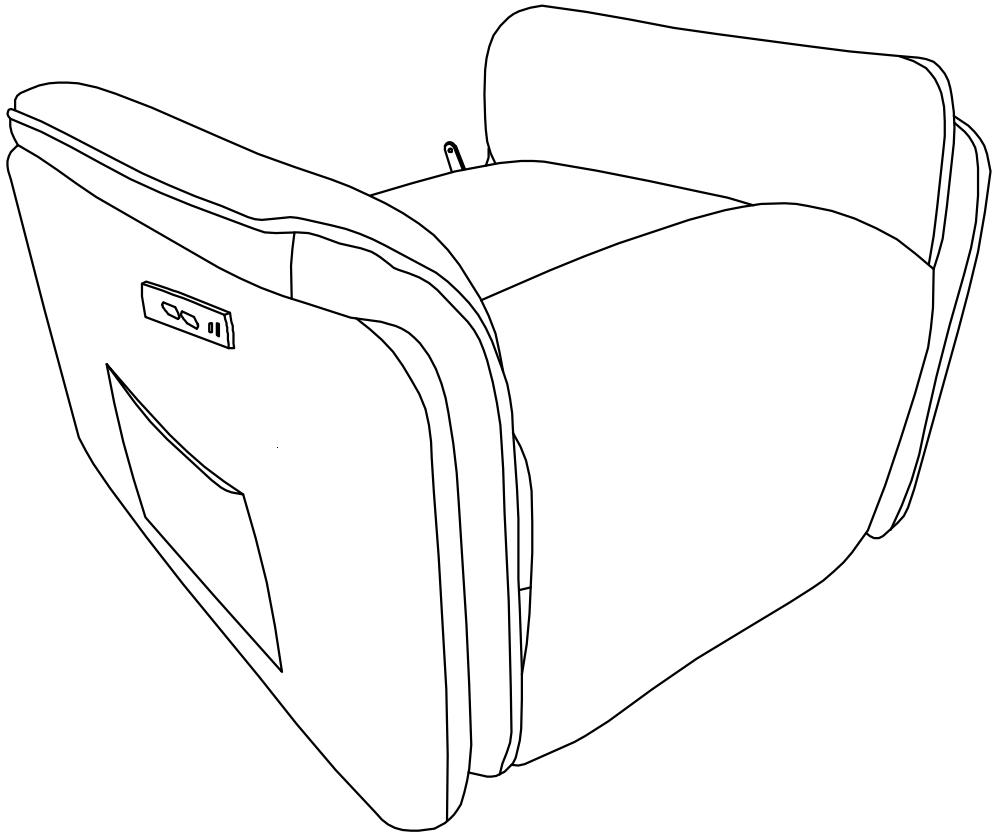
F x 1



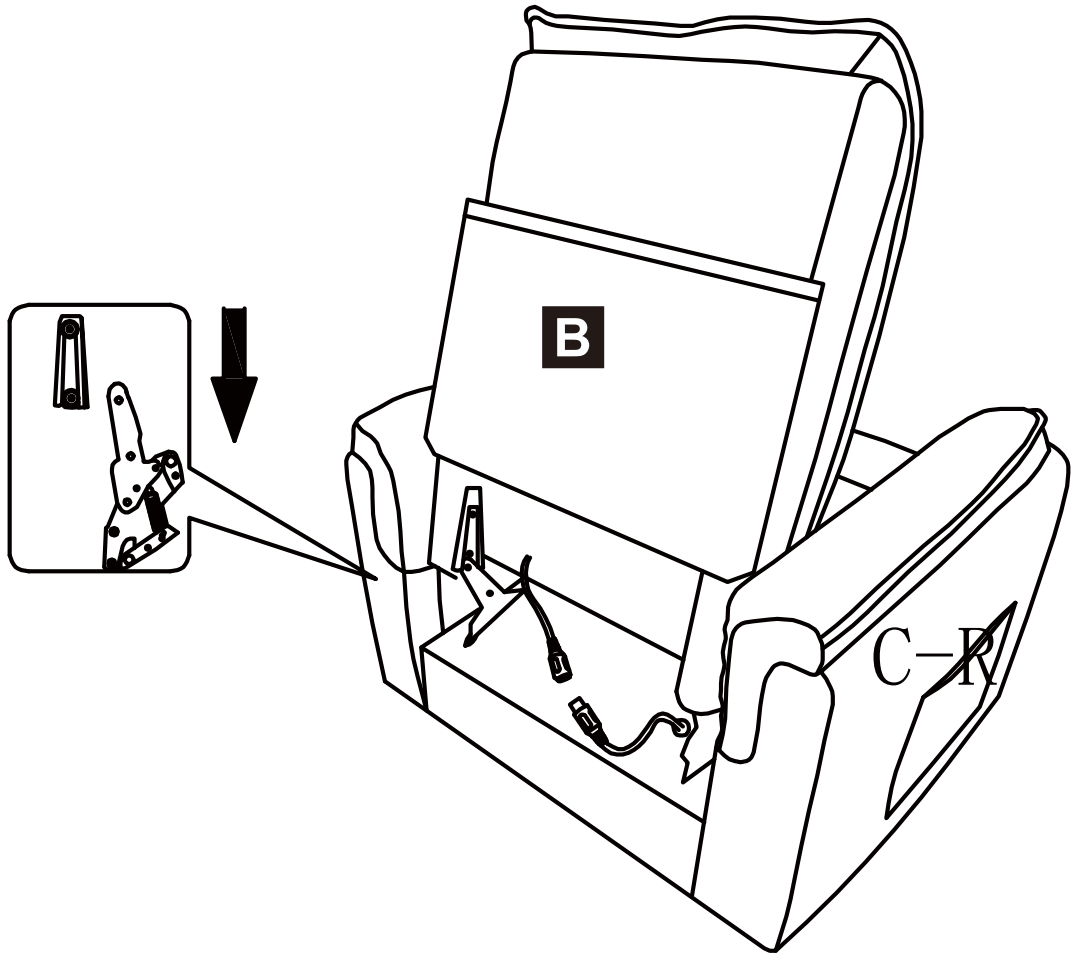
01

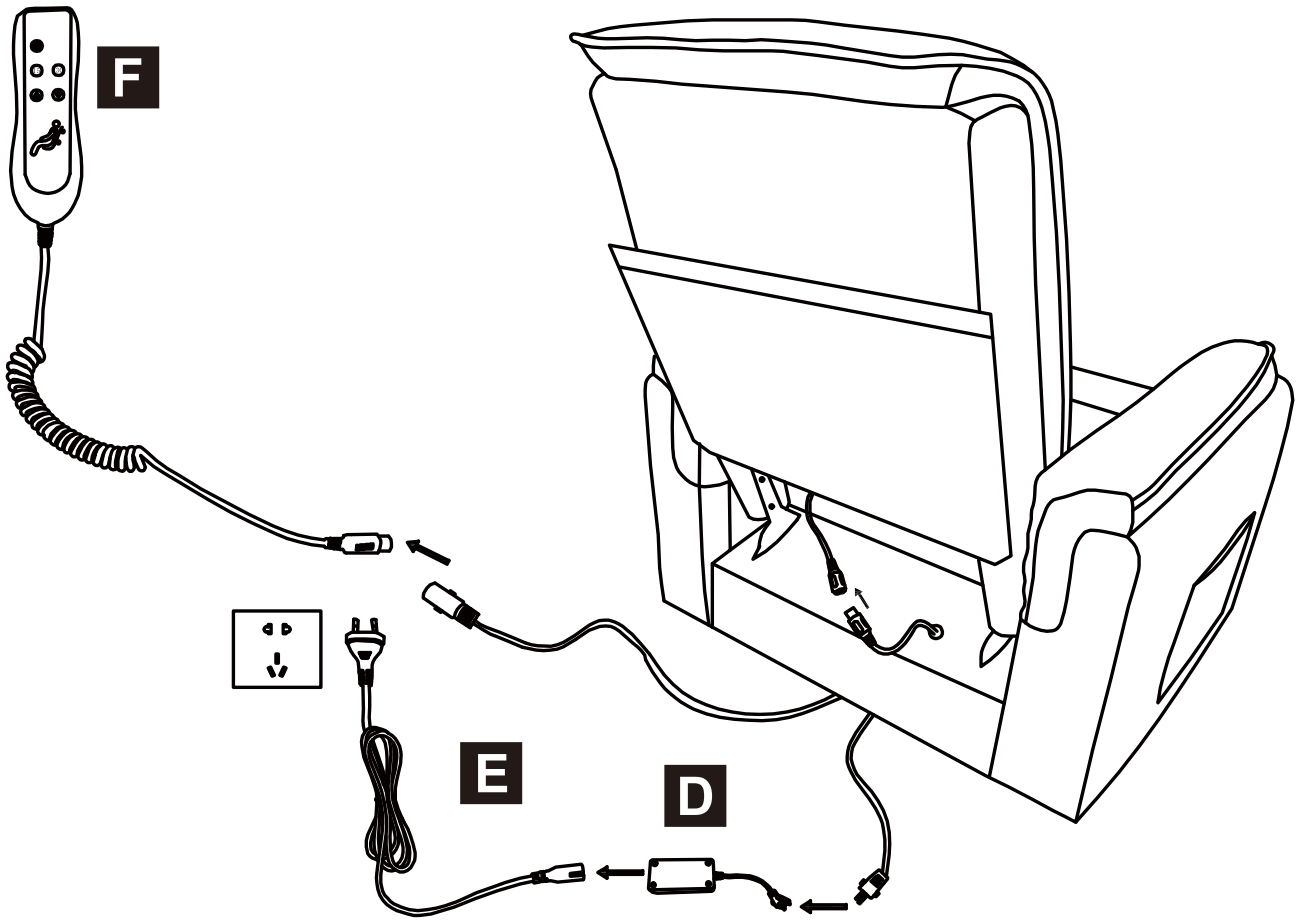


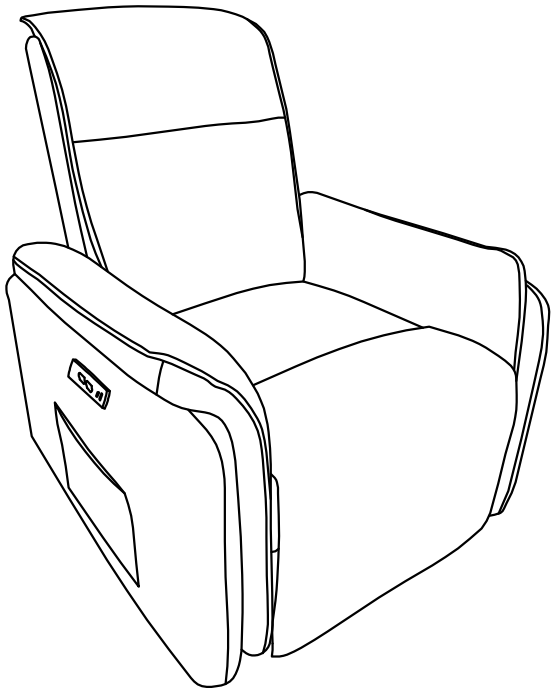
02



03







Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	29	V
Output current	1.8	A
Output power	52.2	W
Average active efficiency	88	%
Efficiency at low load (10 %)	(230V)88.46	%
No-load power consumption	0.21	W

EN_Affix back cover to bottom of the frame using the built-inhook and loop fastener strip
FR_Fixer la couverture arrière au bas du cadre à l'aide de la bande auto-agrippante intégrée.
ES_Fije la tapa trasera a la parte inferior del marco con la tira de cierre autoadherente incorporada.
PT_Fixar a tampa traseira na parte inferior da moldura utilizando a tira de fixação em laço
DE_Befestigen Sie die hintere Abdeckung mit dem integrierten Klettverschlussstreifen an der Unterseite des Rahmens.
IT_Fissare il coperchio posteriore alla parte inferiore della cornice utilizzando la striscia di chiusura a gancio e anello incorporata.

EN_Note: The wrench only needs to be turned once, and the pedal can be popped out. When pulling back, remember not to use the wrench to close the pedal, this wrong operation will cause damage to the machine
FR_Remarque : il suffit de tourner la clé une seule fois pour faire sortir la pédale. Lorsque vous tirez sur la pédale, n'utilisez pas la clé pour la fermer, car cette erreur pourrait endommager la machine.
ES_Nota: Sólo es necesario girar la llave una vez, y el pedal se puede sacar. Al tirar hacia atrás, recuerde que no debe utilizar la llave para cerrar el pedal, esta operación incorrecta causará daños a la máquina.
PT_Nota: A chave só precisa de ser rodada uma vez e o pedal pode ser retirado. Ao puxar para trás, lembre-se de não utilizar a chave para fechar o pedal, pois esta operação incorrecta pode provocar danos na máquina
DE_Hinweis: Der Schraubenschlüssel muss nur einmal gedreht werden, und das Pedal kann herausgezogen werden. Denken Sie beim Zurückziehen daran, den Schlüssel nicht zum Schließen des Pedals zu verwenden, da dies zu Schäden an der Maschine führen kann
IT_Nota: è sufficiente ruotare una sola volta la chiave per estrarre il pedale. Quando si tira indietro, ricordarsi di non usare la chiave per chiudere il pedale: un'operazione errata potrebbe danneggiare la macchina.



EN_No one is allowed to sit on the armrest of the sofa
FR_Il est interdit de s'asseoir sur l'accoudoir du canapé.
ES_Nadie puede sentarse en el reposabrazos del sofá.
PT_Não é permitido sentar-se no braço do sofá
DE_Niemand darf auf der Armlehne des Sofas sitzen
IT_Non è consentito sedersi sul bracciolo del divano.



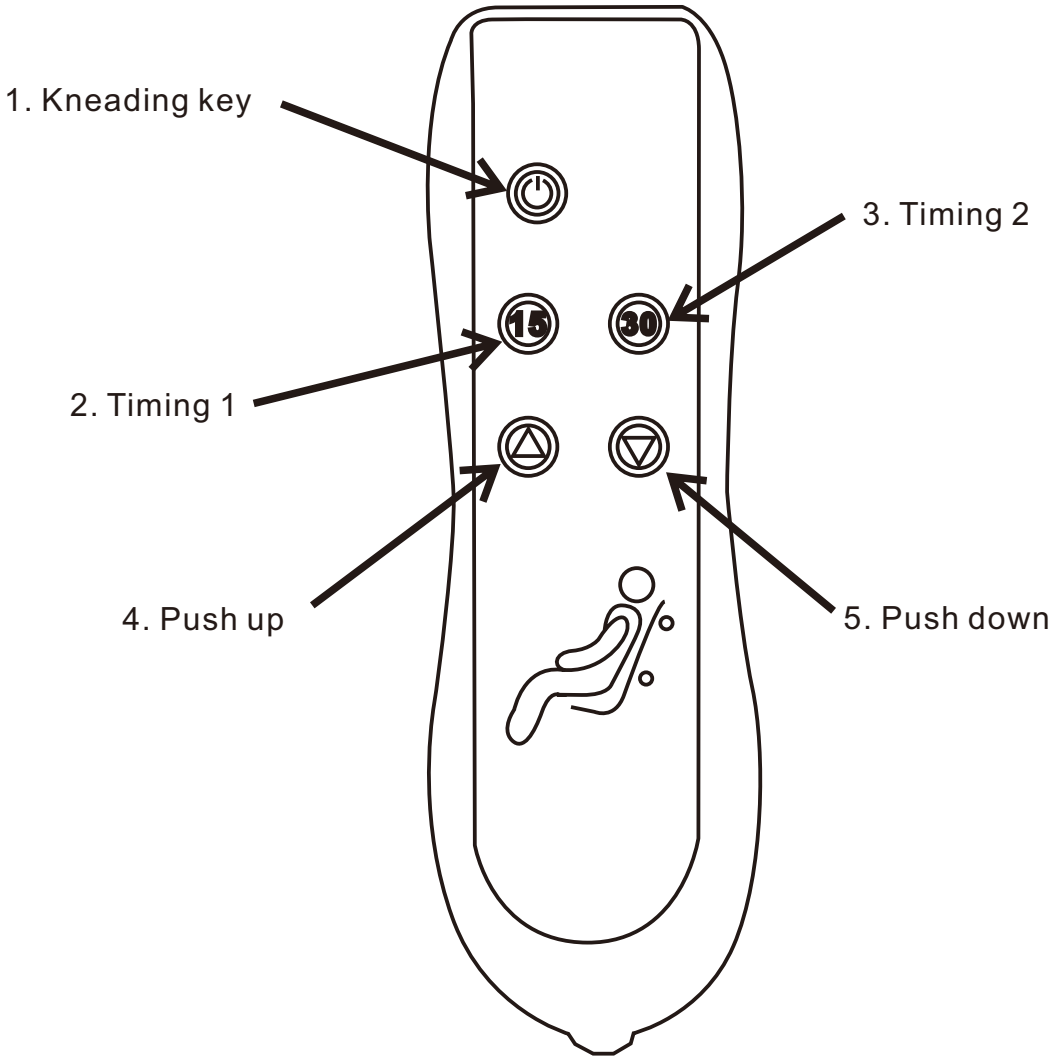
EN_Do not sit alone on the head or tail of the sofa
FR_Ne pas s'asseoir seul à la tête ou à la queue du canapé
ES_No se siente solo en la cabecera o en la cola del sofá
PT_Não se sentar sozinho na cabeceira ou na cauda do sofá
DE_Setzen Sie sich nicht allein auf den Kopf oder das Ende des Sofas
IT_Non sedetevi da soli sulla testa o sulla coda del divano.



EN_Do not get up from the sofa while it is unrolled
FR_Ne vous levez pas du canapé lorsqu'il est déroulé
ES_No te levantes del sofá mientras esté desenrollado
PT_Não se levantar do sofá enquanto este estiver desenrolado
DE_Stehen Sie nicht vom Sofa auf, wenn es ausgerollt ist.
IT_Non alzarsi dal divano mentre è srotolato.



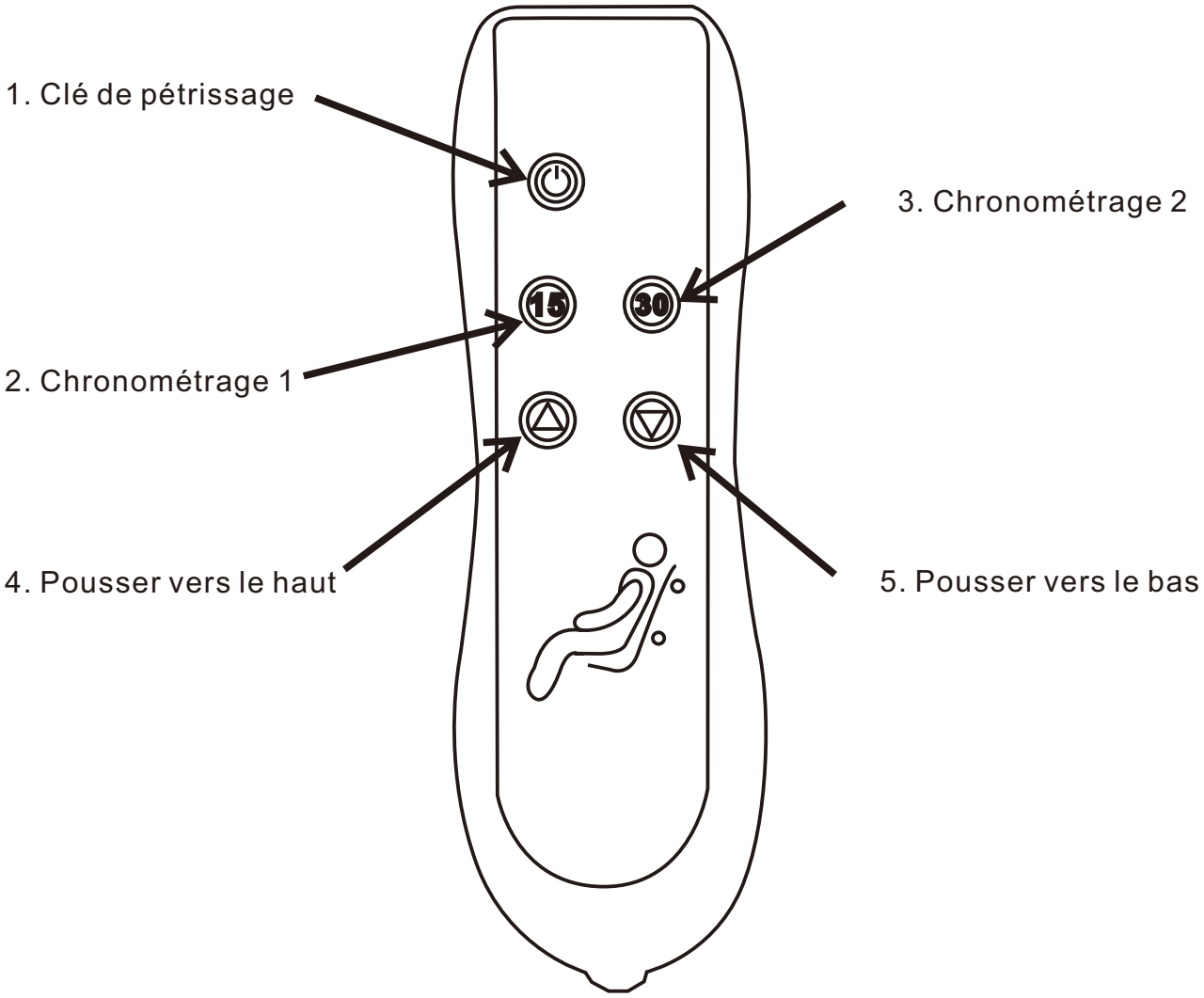
EN_When using, do not put your hands, feet, and other body parts into the bottom of the alloy frame to avoid injury
FR_Lors de l'utilisation, ne mettez pas vos mains, vos pieds ou d'autres parties du corps au fond du cadre en alliage afin d'éviter les blessures.
ES_Al utilizarlo, no introduzca las manos, los pies ni otras partes del cuerpo en la parte inferior del bastidor de aleación para evitar lesiones.
PT_Durante a utilização, não coloque as mãos, os pés ou outras partes do corpo na parte inferior da estrutura de liga leve para evitar ferimentos
DE_Stecken Sie bei der Benutzung nicht Ihre Hände, Füße oder andere Körperteile in den Boden des Aluminiumrahmens, um Verletzungen zu vermeiden.
IT_Durante l'uso, non inserire mani, piedi o altre parti del corpo nella parte inferiore del telaio in lega per evitare lesioni.



Power on in standby state. The user can realize the function through the hand controller control

Product features
1. Walking kneading massage
2. Two-stage timing adjustment
3. Electric push rod lifting function

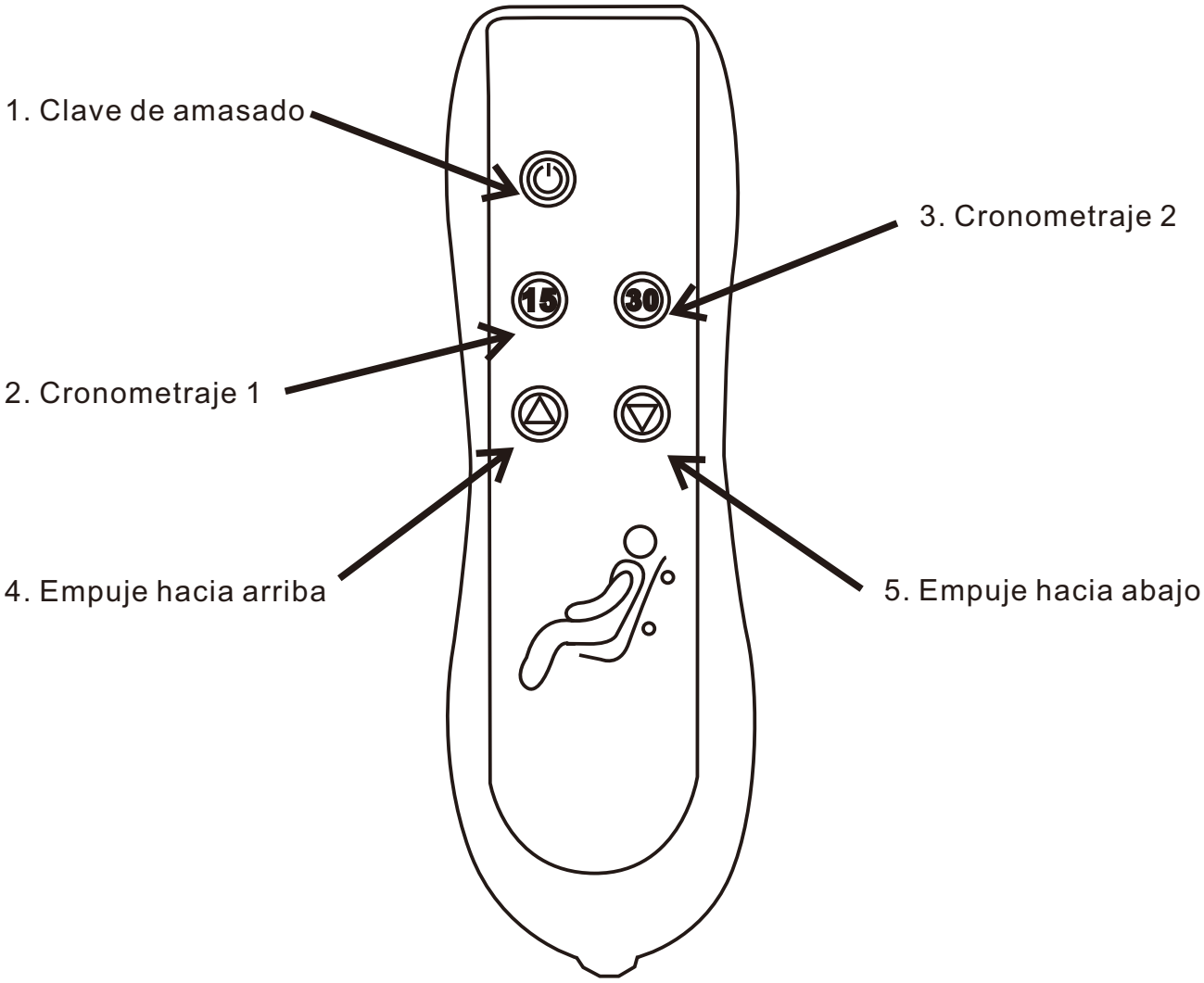
Function details
4. Kneading power button: Press to activate the walking kneading function of the walking machine. Press again to turn off the walking machine walking kneading function
5. 15-minute timed shutdown key: The default timed shutdown time upon startup is 15 minutes. Press and tap to switch to 15 minutes (re-countdown)
6. 30-minute timed shutdown button: The default timed shutdown time upon startup is 15 minutes. Press it to switch to 30 minutes (re-countdown)
7. Push rod up button: Press and hold the push rod to move up. Release it to stop
8. Push down button: Press and hold the push down. Release it to stop



Mise sous tension en état de veille. L'utilisateur peut réaliser la fonction à l'aide de la commande manuelle.

Caractéristiques du produit
1. Massage par pétrissage de la marche
2. Réglage de la durée en deux étapes
3. Fonction de levage par barre de poussée électrique

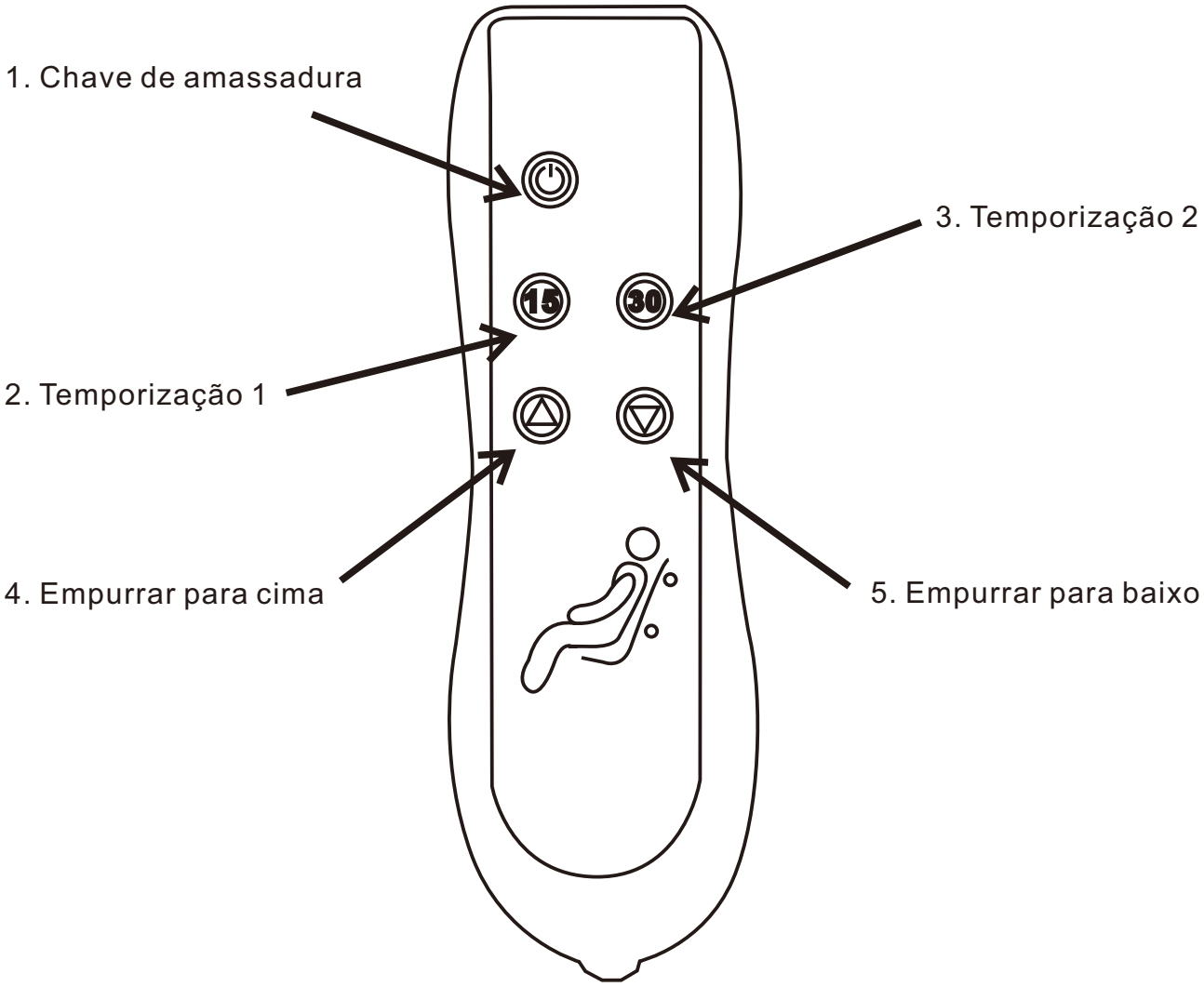
Détails de la fonction
4. Bouton d'activation du pétrissage : Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de pétrissage de la machine de marche. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction de pétrissage de la machine de marche.
5. Touche d'arrêt programmé de 15 minutes : Le temps d'arrêt programmé par défaut au démarrage est de 15 minutes. Appuyez sur cette touche pour passer à 15 minutes (nouveau compte à rebours).
6. Touche d'arrêt programmé de 30 minutes : Le temps d'arrêt programmé par défaut au démarrage est de 15 minutes. Appuyez sur ce bouton pour passer à 30 minutes (recomptage).
7. Bouton de montée de la barre de poussée : Appuyez et maintenez la barre de poussée pour monter. Relâchez-la pour l'arrêter
8. Bouton de descente : Appuyer sur le bouton de descente et le maintenir enfoncé. Le relâcher pour l'arrêter.



Encendido en estado de espera. El usuario puede realizar la función a través del mando de control manual

Características del producto
1. Masaje de amasamiento al caminar
2. Ajuste de tiempo en dos etapas
3. Función de elevación eléctrica de la barra de empuje

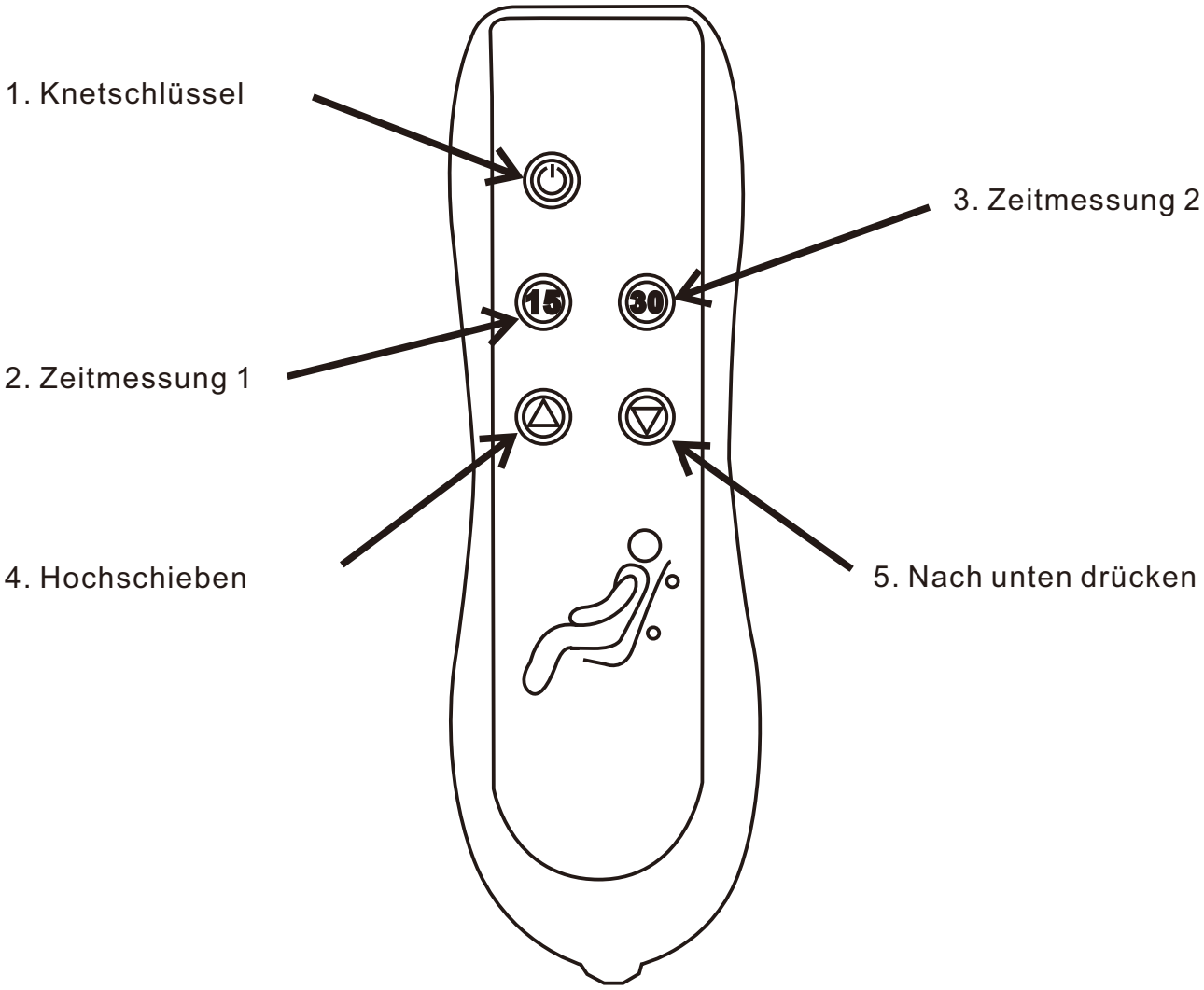
Detalles de la función
4. Botón de encendido del amasado: Púlselo para activar la función de amasado a pie de la máquina andadora. Púlselo de nuevo para desactivar la función de amasado de la máquina para caminar
5. Tecla de apagado temporizado de 15 minutos: El tiempo de apagado temporizado predeterminado al arrancar es de 15 minutos. Pulse y toque para cambiar a 15 minutos (nueva cuenta atrás)
6. Tecla de apagado temporizado de 30 minutos: El tiempo de apagado temporizado por defecto al arrancar es de 15 minutos. Púlselo para cambiar a 30 minutos (nueva cuenta atrás)
7. 7. Pulsador de subida: Pulse y mantenga pulsada la varilla para subir. Suéltela para parar.
8. Botón de empuje hacia abajo: Pulse y mantenga pulsado el botón de empuje hacia abajo. Suéltelo para parar



Ligar no estado de espera. O utilizador pode realizar a função através do controlo do controlador manual

Caraterísticas do produto
1. Massagem de amassar a pé
2. Ajuste do tempo em duas fases
3. Função de elevação da haste eléctrica

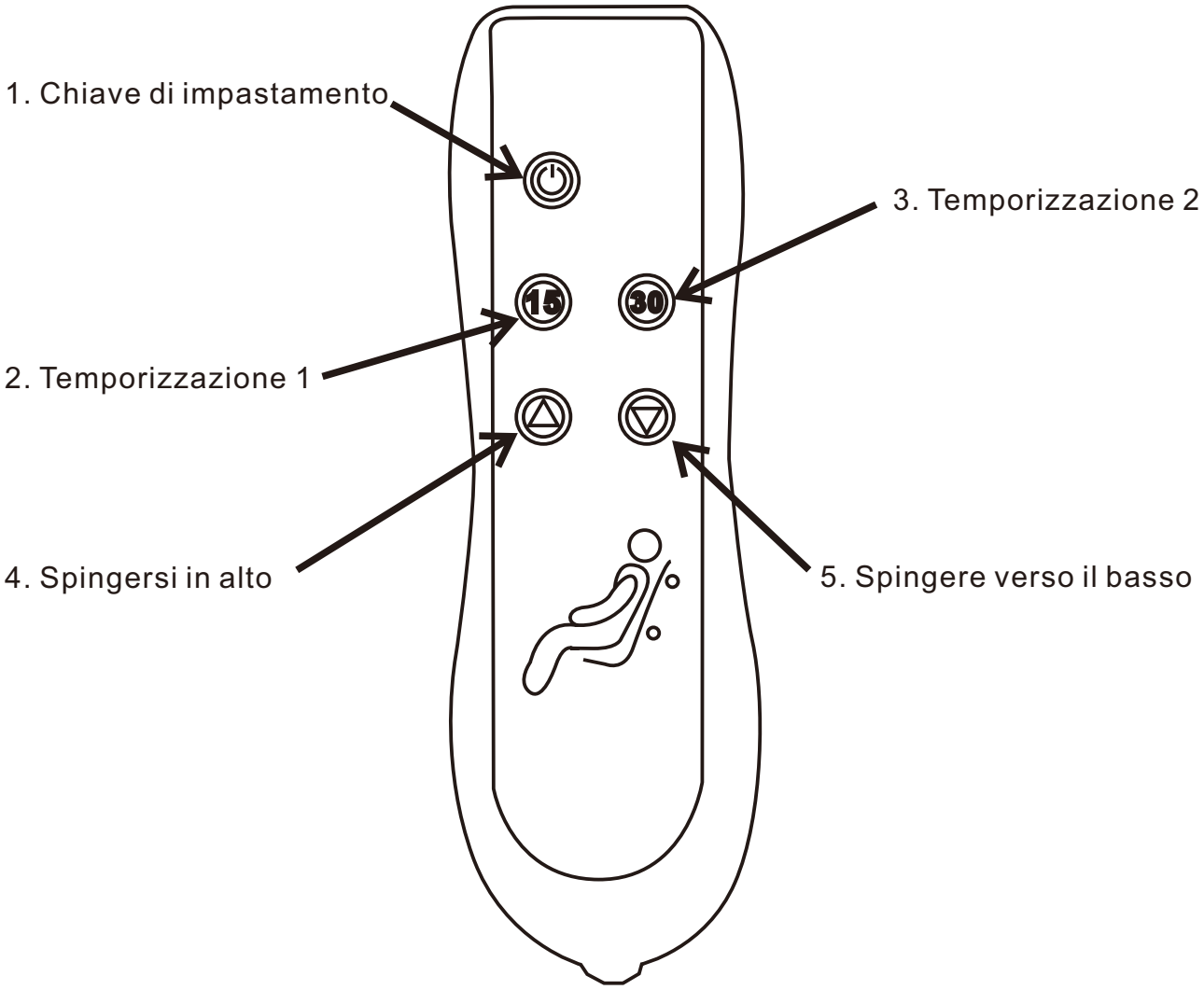
Detalhes da função
4. Botão de alimentação de amassar: Premir para ativar a função de amassar da máquina de caminhar. Prima novamente para desligar a função de amassar da máquina de caminhar
5. Tecla de encerramento temporizado de 15 minutos: O tempo de paragem temporizado predefinido no arranque é de 15 minutos. Prima e toque para mudar para 15 minutos (recontagem decrescente)
6. Botão de encerramento temporizado de 30 minutos: O tempo de encerramento temporizado predefinido no arranque é de 15 minutos. Prima-o para mudar para 30 minutos (recontagem decrescente)
7. Botão para subir a haste de impulso: Prima e mantenha premido o botão de pressão para subir. Solte-a para parar
8. Botão de empurrar para baixo: Prima e mantenha premido o botão de empurrar para baixo. Solte-o para parar



Einschalten im Standby-Zustand. Der Benutzer kann die Funktion über die Handsteuerung realisieren

Merkmale des Produkts
1. Gehende Knetmassage
2. Zweistufige Zeiteinstellung
3. Elektrische Schubstangen-Hebefunktion

Details zur Funktion
4. Taste für die Knetfunktion: Drücken Sie diese Taste, um die Knetfunktion der Laufmaschine zu aktivieren. Erneut drücken, um die Knetfunktion des Gehgeräts auszuschalten.
5. 15-Minuten-Zeitabschaltungstaste: Die standardmäßige Abschaltzeit beim Einschalten beträgt 15 Minuten. Drücken und antippen, um auf 15 Minuten umzuschalten (Re-Countdown)
6. 30-minütige zeitgesteuerte Abschalttaste: Die Standardzeit für die zeitgesteuerte Abschaltung beim Start beträgt 15 Minuten. Drücken Sie sie, um auf 30 Minuten umzuschalten (Re-Countdown).
7. Taste „Schubstange aufwärts“: Drücken und halten Sie die Schubstange, um nach oben zu fahren. Zum Anhalten loslassen
8. Taste zum Herunterdrücken: Drücken und halten Sie die Abwärtstaste. Zum Anhalten loslassen



Accensione in stato di standby. L'utente può realizzare la funzione attraverso la pulsantiera.

Caratteristiche del prodotto
1. Massaggio impastante a piedi
2. Regolazione dei tempi in due fasi
3. Funzione di sollevamento elettrico dell'asta di spinta

Dettagli della funzione
4. Pulsante di accensione dell'impastatrice: Premere per attivare la funzione di impastamento a piedi del deambulatore. Premere nuovamente per disattivare la funzione di impastamento del deambulatore.
5. Tasto di spegnimento temporizzato di 15 minuti: Il tempo di spegnimento temporizzato predefinito all'avvio è di 15 minuti. Premere e toccare per passare a 15 minuti (nuovo conto alla rovescia).
6. Tasto di spegnimento temporizzato di 30 minuti: Il tempo di spegnimento temporizzato predefinito all'avvio è di 15 minuti. Premerlo per passare a 30 minuti (ri-conteggio alla rovescia).
7. Pulsante di salita dell'asta di spinta: Tenere premuta l'asta di spinta per spostarsi verso l'alto. Rilasciarlo per fermarsi
8. Pulsante di spinta verso il basso: Premere e tenere premuto il pulsante di spinta verso il basso. Rilasciarlo per fermarsi

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

+49 40 87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



